

九六〇八磨矢線喊
QUONG CHINCO
39 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

房
32. Pender St. W. P. O. Box 646
Vancouver B.C.
舖在片嘑街門牌二拾貳號 電話(詩麼)二四〇四
華埠
司理人楊金樹葉 昌全啟

功同良相近日僑梓稱頌先生擅醫奇難怪症者名不虛傳也
Yee Sing 217 Pine St. hillsburg Pa. 余雲頌

◎錯脚有幸

儂乃女流性喜娛樂跳舞為常有一大女流會叙集挑選女仔
比賽跳舞直趨山影烈之際忽爾跌仆扭易大脾麒麟散骨
初求西醫用泥藥裹裏旬月夾梗其絞不能伸屈後得永源泰
介紹曹統新先生調理全愈不至跛便至今大示忘却猶恐與人
養挑扭歪膝頭絞骨痛不可忍又求曹先生用藥消腫止痛兼
施以手法始得完全兩次沾恩無以為報特續數行登報感謝
683 Mission St. San Francisco Cal 西女G. Mason 上

◎胃為生命之本

弟患胃痛經已老年胃痛時止難得新尾及至近年逾六十
其痛日劇發時絕食幾日猶可支持不料是日因食火腿燻爛
而阻滯住其氣坐之氣頂脹之欲絕大痛特嘔呼吸難舒自思
以為壽數難逃但家人不忍坐視命子星俊駛車入羅生埠延
請曹統新先生立刻乘車賣店首先下藥降其氣平其衝逆
止其痛苦又挑寒粒膏能止痛止痛進飲食不料遲幾日又復
嘔後到先生藥房就診壹星期大加培養始食十全誠幸事也
713 19th St. akersfield

始創老舖在粵東番禺鴉湖方石開張
司理人 曹聚英 駱盛堂
外國發行所在羅生埠添步街九百號
醫生曹統新男容堅 容棟
外埠支店金山大埠吳臣街七百零八
男容波別 浩泉醫寓
(通訊處) C. T. SUN. 768 Jackson Street
San Francisco, Calif. U. S. A.
英屬代理處雲高華埠活生藥行
Wingpan, C. T. St. Barbara, St. B. Yokohama, B. C.

◎清血消粒解毒丸 紅雲血癰 毒伏五經 微生毒物 傳染各症 每盒三盒庄銀二十元	皮膚止癢解毒水 統治一切 皮膚血毒 瘡癢不止 血癰等屬 每打十二圓二五	◎跌打積瘀作痛丸 跌打日久 瘀束丹田 風痛氣頂 骨節酸軟 每料銀十五元	◎跌打外科如聖膏 此膏主治 跌打刀傷 損手爛脚 潰腐多膿 每盒打十五圓	◎雄軍勦毒丹 每樽五元
皮膚濕毒 試服全料 每料八盒庄銀二十元	頑癬疥癩 微力搽擦 花柳餘毒 取效神速	或凝傷處 採服全料 變症百端 收效十全	龜疽疔瘡 照單攤貼 蟻癩疔瘡 迅速收功	

曹統純大醫士偉鑒者弟因染一怪症從右邊鼻孔噴出氣味臭不堪聞函問相生辨論云何幸辛先生指明是鼻淵症發患在于肺與大腸相表裏大腸氣逆故臭氣從肺經所主之鼻

功同良相近日僑梓稱頌先生擅醫奇難怪症者名不虛傳也
Yee Sing 217 Pine St. hilpsburg Pa. 余雲裳頌

◎錯脚有幸

初求西醫用坭漿裹實兩月夾梗其較不能伸屈後得水源泰
介紹曹統新先生調理全愈不至跛便至今大志却萌慾與人
簪挑扭歪膝頭絞骨痛不可忍又求曹先生用藥消腫止痛兼
施以手法始得完全此次沾恩無以為報特繕數行登報感謝

693 Mission St., San Francisco Cal 西女G, Mason上言

◎胃爲生命之本

弟患胃痛經已老年時痛止時難得斷尾及至近今年逾六十

其痛日劇發時絕食幾日猶可支持不料是次日食火棍爆粥而起滯住其氣坐之氣頂眠之欲絕大嘔特嘔呼吸難舒自思以爲壽數難逃但家人不忍坐視命子星夜駛車入羅生埠延請曹鏡新先生立刻乘車黃店首先下壙降其寒氣戶其面逆

山其痛甚又排寒料緊前出嘔止痛准飲食不絕過幾日又復嘔後到先生藥房就診壹星期大加培養始告十全誠幸事也

713 19th St. akersfield

膏丹丸散

小腸氣痛斷根丸每樽貳
心腹氣痛無價金丹每樽貳
驚風吐瀉胃痛藥水每樽貳
化痰止咳調經丸每盒貳
又愛傷症調經丸每盒貳
跌打打損流紅腫每樽貳
跌打打損止痛膏每張貳

各項丸散未能備錄欲知其詳函索目錄

馳名參茸三鞭補腎丸

以九壯陽健腎補腦添精治惡夢常色慾遺精有損以致五勞七傷用時陰固等症方用參茸三鞭魚膠鹿膠等配製而成其

[illegible]

月果糾纏。回春迄今數月。不見復舊。耳聾目聾。不聞
生之術。證數言。以作銘。識特介紹。有同病者。早離苦海。耳
Arlington Cafe 320-1 St. Ave S. Leithbridge Alta.

治我無效幸蒙友人介紹購生隆棧所製之參茸二鞭補腎丸
二盒照單服食精神倍加再服一盒患病掃除良醫禪方足稱

仙丹特製片言爲此丹保證海外僑梓有患斯症者知所問津焉
旅卑詩省台山西溪人弟黃智瑤上

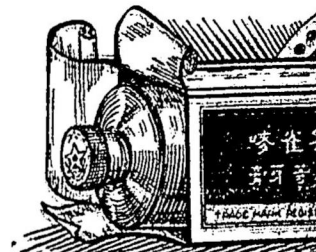
生隆棧大藥局鑒敬啟者弟前染花柳惡毒之症經已數年所食各種丸散總無功效昨因事歸國訪醫調治亦畧見好的但難以收效今者由唐返埠不料餘毒復發遍身毒粒痕癢不堪

適友人指導購服生降棧所製之「花柳扶元搜毒酒」及用速消疳疔外治水數罇果見內攻外應今已痊癒不見復作可知其藥泡製有方實爲偷胞濟世之幸福特敬數言并代表揚

◎新到唐山鮮明各種瓜仁菜米發客

電話 (電話) Phone Sey. 6721
Sang Lung Jai, 26 Pender St W. Vancouver B. C.

保獲牙齒
之法莫著
購用好牙
膏好牙膏
之中當以
雀巢香港
中國中



國貨孔雀
 牙粉
 嘜超等牙
 膏爲第一

因其最能潔齒又不
 傷牙齦且大有去積
 殺虫之功也

加拿大分發處 雲埠·輔行·萬春藥局·
 域埠·裕綸德記·每罇二毛五發行相宜

香港品公司製造

久年花柳骨前丸
 每盒七圓
 ●揀選上等藥料自製

[illegible]

此配製之初法係陳陳秘製發別號而因之不外解而固且有種種痛苦及牙齒骨痛之患惟服此丸從茲意中向小便而去完全無痛苦之患服此丸者天壤之別

雲紅龍
YUEN I
EAST VANCO
壯
氣斷根
五元
此藥專治一切氣血虧損，精神不振，頭暈目眩，腰酸背痛，四肢無力，心跳失眠，食慾不振，久病後體弱，產後失調，婦女經水不調，赤白帶下，子宮虛冷，久不受孕，服此藥後，能使氣血充足，精神煥發，體力倍增，誠為補血之聖藥也。每瓶五元。

血癰

M LEE

PENDER ST.

六

手足麻痺氣血不和
筋脈攣結
四肢無力
頭暈目眩
心跳失眠
手軟肢酸
大有神效之有由

○恭頌良醫

鄙人年時染患瘡疥中風西所名醫得治後雖能行健見功者實爲已固不其奈前病未禁絕之緣故也。茲蒙羅先生診治其甚爲靈驗拾遺得復矣按余姓余。先生之德誠堪傳誦以爲同生共勉云爾云云。

邱瑞 敬頌

[illegible][illegible]

柳白濁凡一樽冷來食不消兩星期痼疾與竹韻先生良藥之功
藥章龍先生精醫各症耳聾眼痛是前國手中有病歸中醫醫局治數月因效率得友李君到先生處醫治
獲到則愈久健眼中有益藥亦荷 先生醫愈無差流傳德惠愧未西報轉此特刊報介紹有病者知所問津
焉 閩邑四坪心誠謹

張天成一元五	黃瑞	洪三元	馬德佳二元	鄧連榮三元三五	張椿宏一元二五	司徒熾五元	國就壹元	張文暢三元	陳瑞武元	徐增三元	關已西壹元	張俊秀壹元	
▲尾利慎血													
致公堂鳴謝助經費													
▲洪鐘時報第六期認股芳名													
車製役埠	致公堂廿股	陳康和六股	黃增業六股	容裕六股	李學仁四股	黃彩求三股	許社大一股	黃植炯許伍動旺	黃植炯許伍動旺	陳容伍長壽相利	每壹股	雲埠	
盤湯武	梁維城	呂煒	黃節章	每二股	尾利慎血歷卡夫馬冠賢三股	都朗度李扶四股	云章暗市党肆致公埠廿股	朱煥	李發良	甘發	李常緒	羅俊焯炳	
吳應早	許槐	黃國材	呂敦	黃添周基	陳惠光	周有炎	梁福	馬宏迪	鄧孔穩	劉石順	梁煥世	許顯欽	黃發長
梁邦永	呂樂	沈樹和	周瑞	潘永	蘇球周福	黃景	蘇球黃合	黃福森	周家守	吳兆貞	每壹股	維城	周道緝
蔡光	鄧雲韋	林天如	郭隆然	唐享周生	鄧復	湯蘭覺	呂錫	黃珠	鍾美錦楫	張有信	吳象林	立榮	雷宜洸
林鐵耶	湯關	黃昌利	葉安勝	周貴文銳	胡寬	郭龍慶	郭才	胡冕	胡特泰	湯惠予	蘇秋	陳和樂	陳福貴
廖北元	唐君顯	譚吉	梁蘇	每一股	譚吉	梁蘇	每一股	譚吉	梁蘇	每一股	譚吉	梁蘇	每一股